

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 30 fillér.
Előfizetési pénzek és reklamációk
BALKANYI ERNŐ könyvnyomatójába küldendők.

Felolvasó szerkesztő: Dr. OZIFRAK JÁNOS.

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények
ap szerkesztőségébe küldendők.
Hirdetési díj: 3 hasabos petitser egyszeri hirdetésnél 20
fillér, többszori hirdetésnél soronként 12 fillér.
Nyitár sora 30 fill.

A tanítók szociális nevelése.

Örömmel és meglepedéssel lehet tapasztalni, hogy a tudás vágya az intellektuális egéneknél mennyire ki van fejlődve, kapcsolatban a hazafias érzelemmel.

A Magyar Gazdaszövetség szociális előadásain jelenlévő tanítóképző-intézeti tanárok és tanárnők, akik sokan, a saját bevalásuk szerint eddig alig foglalkoztak a szociális gondolat tartalmi igazságaival, mindvégig nagy figyelemmel és mély rokonszenvvel kísérték a szociális irányú előadásokat.

Hiszen ez természetes is, mert az új nemzedéket csakis új emberek irányíthatják. Ezért végtelen fontosságú a tanítói pálya. A városi és falusi tanítóknak kezére van bízva egy egész kor lelkiéletének kialakítása. A legerősebb szervezetet s a legműveltebb ésszel igénylő munkát.

Az ábécé kora lejárt. A kultúra a leg-egyszerűbb falusi népregeket is a nagy kérdések körébe vonta. A kasztrendszer, mely a tudományt és technikai haladást kizsajátította, megszűnt és a társadalom legalsó rétegei is megmozdultak. Sőt emelkednek és részt kérnek a tudomány, művészet, jog és szabadság közkincséből.

Itt van a nemzeti érdek kiszögelése. Itt kell foglalkozni az eddig elfeledett, kevésre

becsült tanítóság sorsával, itt kell az ő erejüket becsülni, itt kell jogaikat méltányolni.

A tanítók helyzetét megjavították. Igaz, hogy e javítás nem teljes, de reménységű arra, hogy a javítás munkája, mely megkezdődött nem fog abban maradni, hanem folytatódik, mert e javítás nem befejezett, csak megkezdett munka.

Ezzel szemben a tanítótól fokozottabb munkásságot, nagyobb odaadást kíván a társadalom.

Elvárja a tanítótól, hogy nemcsak az iskola falai között, hanem azokon kívül is neveljen, tanítson.

Megkövetelik tőle hogy a nép számára közgazdasági, szociális előadásokat, szabad tanítást tartson. Elvárják, hogy aktív szerepet vegyen ki a társadalmi élet minden mozzanatában, hogy a népek ne csak a szellemi, de az anyagi életet is kornáyozza, vezesse. Mert, ha az újabb idők szociális irányzata minden oldalú törekvéseinek központjában a népet állította, akkor a néptanító is természetesen szociális faktorrá lett ki lühen és igazán teljesítve hivatása kötelességeit, valódi: áldása lehet népének és hazájának egyaránt.

A tanítónak ott kell tehát lenni mindenkor és mindenütt, a hol a népről van szó, már pedig manapság minden a „nép”

érdekeiben történik. Ott kell állni és meggyőződéssel védeni és támogatni a népet, mert ez a jelszava: „Istenért és a népet!”

Meg kell tehát reformálni ez irányban a tanítóképzést. Az önképzőkörök, melyek a tanítóképzők kebelében létesültek, nem pótolhatják többé a szakzerű szociológiai oktatást és nemcsak arra kell képesíteni azt a tanítót, hogy az iskolán belül, hanem hogy künn az élet áriái közepeit is megállya helyét, hogy ne csak akarjon, de tudjon is tenni és működni: „Istenért és a népet!” Haladjunk a korral!

Igen, ne legyen a nép az, a mi volt még ötven évvel ezelőtt, hanem legyen felvilágosodott, tisztán látó kulturnép. A magyar népek már vezéreltett őseire, józságára és okosságára csak biztosított arra, hogy a komoly, céltudatos, a hazá javára szolgáló tanítás és felvilágosítás nem lesz értelmetlen munka. És néhány évtized múlva már a külföldön sem fognak bennünket „Balkán állam”-nak, „csikósok és kanászok”-nak titulálni.

A modern, szociális népnevelés tehát elsősorban a tanítók vállaira nevezedik. És ha e munkájuknak igyeksenek megfelelni, a magyar társadalom azt nem fogja közömbösen nézni, az őszinte nemzeti hála nem fog elmaradni.

TÁRCSA.

A liftben.

Írta: Bakkeffy József.

Rohonecz István, a világló magyar mágnás még mindig ott állott a szálloda vártermében, holott s rég elolvashatta volna a neki kézbesített leveleket; vegre azonban mégis megindult a szobája fele, hogy a klubebédhez felülőzködjék.

Csak hogy a klub-ebéd csakhamar kiment az eszéből. Annak a bizonyos leveleknek a tartalma minden más gondolatot kizavart az agyából.

Barátjától, Birechtől kapta, akit épp egy hónapja, hogy Kairóban elhagyott és aki most arról értesíti, hogy a Kingsley-es család is elutazott London felé, de valami 14 napra Párisban is megpihenek.

— Így hát a tengerpart ismét megürösedett, öregem s ha kedved tartja, most visszajárhatsz megint — hangzott a baráti rábeszélő szózat. — Káitömben is boldonság volt megszökni úgy, mint ahogyan te tetted. Keresd fel 14 nap múlva itt ezen a helyen s még mindig idejében foghatunk hozzá a tervezett kóborlásunkhoz.

Fohonecz összehöriztötta a fogaát s mikor a liftbe szállt, a szemé is összerancóldott,

Tudta, hogy a Kingsley-es család tagjai ezzel a rögtönzött elutazással, eredeti tervüköt eltérve, tartózkodásukat megrövidítették. S könnyű volt kitalálnia ennek az okát is. Azért jöttek haza hamarabb, hogy a lányuk tervezett házasságát minél gyorsabban lebonyolíthassák.

— Nekem pedig el kell menekülnöm, még mielőtt ég megkeresznek — határozta el magában a fiatal ember — Minden további késedelem nélkül visszatérek Kairóba.

Gondolatainak ilyen elfoglaltsága mellett alig vette észre, hogy egy hölgy telepedett le mellette a liftnek egyik, homályban fekvő sarkába; de ennek a hölgynek a jelenléte sem adott a gondolatainak más irányt.

Mikor a saját maga hat lábnyi magasságából letekintett rá, csak éppen a kalapját láthatta meg; ő maga nem is ült le, hanem a már elfoglalt másik sarkában állva maradt; a liftkezelő gyerek becsapta az ajtót, megindította a repezest s a koezi csikorgóva a magasabb régiókba szállt.

A lift hirtelen megállott; olyan hirtelen, hogy Rohonecz, aki erre egyáltalán előkészülve nem volt, önkénytelenül lábujjra emelkedett, karjait, mint a repülésre készülő nadar, két oldalát kiterjeszte, aztán kezesen a másik sarkában ülő utashoz lejtett.

Mieótt az egyensúlyt megtalálta volna, a lift

ismét néhány lábat visszacsúlyodt s olyan hirtelen állott meg, mint valami acélrugó, elanyira, hogy a társnöje előtt térdre borult volt kenyetlen.

Meg rosszabbá vált a helyzete azáltal, hogy az egyensúlyt megtartandó, valami támpont után kapott s lüktében bájos társnöjének mindkét karjába belefogódzott, még pedig olyan göresösen, mintha kette akarta volna törni.

A zavar első pillanatában úgy vette észre, hogy a nagy kalap valami csinos fehér arcot árnyal s a nő megmarkolatásától szabadulni igyekszén, gyenge sikolyt hallatott. Ez a sikoltás észre teriette. Felugrott s valami érthetetlen mentegődzést momogott.

— Ninces semmi veszély, asszonyom — kezdte el megnyugtató hangon — csak éppen hogy két emelet közt fenakadunk s varnunk kell, amig . . .

De megütődve, hirtelen elhalgatótt, mikor a nő jédséget s különös viselkedést észrevette. Meg mindig a pad sarkába húzódtott, a zsebkendőjét arczára szorította, míg vállainak ideges rángása arra engedett következtetést, hogy zokogását elfojtani igyekszik.

Meglepetésében s azon érzéstől vezettette, hogy őt megnyugtassa s bátorítsa, Rohonecz épen melleje akart ülni, mikor valami nevetesszerű hang hallatszott a zsebkendő mögött.

Frischmán Elek és Társa, Szombathely, Király-utca 11. szám.

Állandó nyersolaj raktáron. 10 évig terjedhető részletfizetés. Minden konkurenciát kizáró ár és minőség, azonnali szállítás.

Garnitúrákra csereberételek köftelnek.

Benzin és nyersolajmotorok.

Újjes Incomobiles csapófékzselélek.

Használt és jól javított csapófékzselélek.

Mindennemű

gazdasági gépek és műszaki cikkek.



Tisztelettel kérjük kiknek, előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

Muraszombati Takarékpénztár közgyűlése.

Nagy érdeklődés mellett, forró hangulatban folyt le az esütőfőnök elűtán a Muraszombati Takarékpénztár közgyűlése. A határozatképesség megállapítása és a közgyűlés jegyzőkönyvének hiteltelisére Junkunez Sándornak és Ratkol Tivadarnak történt megválasztása után a közgyűlés az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentését tárgyalta.

Ezen jelentésnek tárgyalása, tekintve hogy a Muraszombati Takarékpénztár közgyűlései eddig igen esendők lefolyásnak voltak, szinte viharosnak mondható. A vihar közvetlen oka az volt, hogy Aczel József kir. járásbíró, törvény adta jogánál fogva, olyan kérdéseket tett, amire az igazgató vagy nem tudott, vagy nem akart válaszolni, és bizonyos ügyekben felvilágosítást kért, amely az igazgatóság mögött álló többséget idegesítette.

Mindenekelőtt indítványozta, hogy Kleinrath József főkönyvelőnek alapszabályiug biztosított ötödéves korpótékát ne 200, hanem 400 koronában állapítsa meg a közgyűlés. Kovács István igazgató, bár a kiváló és a takarékpénztár minden érdemleges munkáját végző tisztviselő erre való érdemét nem kifogásolta azzal az indoklással, hogy egyrészt a nyereségből oly is kap, másrészt a többi tisztviselő esetleg megnehezíthetné, ellenzte az indítványt, de a közgyűlés Aczel József indítványát mellett foglalt állást.

Ezután Aczel József az interpelláció egész sorozatát terjesztette elő. Mindenekelőtt kíváncsi volt, hogy az intézetet az elmult esztendőben ért súlyos veszteségek miért nincsenek az igazgató jelentésében megemlítve s miért nem tűnik ez ki a mérlegből. Kovács István azt válaszolta, hogy csak ezután szándékoztak erről a dologról jelentést tenni a közgyűlésnek, az évi irások jelentése pedig azért nem vette át bele, mert nem akarta, hogy ezt a veszteséget mások is megtudják, mert ezáltal az intézet jóhírneve szenvedne csorbát. Aczel József ezután az intézeti ügyészhöz intézett kérdést, hogy mely elvesztett perekből származnak a veszteségek?

Dr. Czifrák János az igazgatói felszólítás folytán ismertette az elvesztett pereket. Első sorban a Horváth Pál elleni pert. A takarékpénztár keresetét indított Horváth Pál volt helyettes igazgató ellen azért, mert neveztet a bejelje helyezett bizalmalom visszaélése, 3 százelekes provizórtírvánkövich János volt pozsonyi püspöknek 8000 korona váltóhitelt szavatoltak meg alapszabályellenesen. Ezt a pert a takarékpénztár a szombathelyi kir. törvényszéknel és a győri kir. ítélőtáblánal megnyerte, de a Curia a kereset azon az alapon elutasította, mert az igazgatóság tagoknak — akik tanúként szerepeltek a perben — az erkölcseket megállapította az egyetemes fele-

lősségnél fogva. Ekként az intézet kára a kamatokkal és költségekkel együtt 8300 korona. A másik elvesztett per egy 1160 koronas kereset volt.

Három kevésbé tisztességes vend ayafti felhasználva azt az alkalmat, hogy Moreczky Simon nincsen az ügyési irókban, megjelentek ott és dr. Piater Miklós ügyvédjelölt föltételezésével írták alá a kötelezvenyt, aki, miután az embereket nem ismerte, nem tehetett tanuságot arról, hogy őők írták alá az adóseveleket, miután az üzletfelek személyazonosságát csak Moreczky Simon tudja igazolni. Ezen a ezimen is kamatokkal és költségekkel együtt 1800 korona a veszteség. Vegül Fodor Károly volt isvanfalvi plebánus ügyelő referát az ügyész, amelyekből szinte kb. 400 korona kár származott.

Aczel József ezután kérdést intézett az igazgatóhoz hogy a mult évi tökémeles folytán mennyi pénz folyt be, mennyi saját részvenyt lombardiroztak, mily visszleszámítolási hitelek és mennyire volt igénybe a takarékpénztár. A többség rendkívül idegesen hallgatta ezeket a kérdéseket, többször próbálta a szónokot közbelsősáokkal zavarni, de ez nem sikerült. Aczel József kérihetetlenül elmondta a maga mondani valóját és Kovács István a kérdése legnagyobb részére nem adott választ. A saját részvényeknek lombardirozása iránti kérdése azt felelte az igazgató, hogy nem történt lombardirozás. Az igazgató — ugy látszik — nem tudja, hogy mi a lombardirozás, mert a takarékpénztár igenis lombardirozta a saját részvényeit.

A többség Kovács István igazgató nemleges választ tudomásul vette és a tárgysorozat további pontjában megválasztotta őt igazgatónak, aligazgatónak (Pósfay Pongráczot, igazgatósági tagokul Arvai Bernát, Bicz János, Faludi János, Horváth Pál, Kocsvara István, Kúhár István, Poszt János, Ratkol Tivadar, Neumann Adolf és Ritscher Samu részvényeseket. A felügyelőbizottság tagja Junkunez István, Osterer Károly, Neumann Soma és Ruzsa Ferencz lettek.

Indítvány kellő időben egy adatot be. Aczel József kérte a közgyűlést, hogy határozza el, hogy az 1904. évi igazgatóságot vonja felelősségre az Ivankovich ügyből ért 8300 korona veszteség miatt. Az indítvány ellen a többek között Dr. Ritscher Samu ügyvéd szolt, az a részvényes, aki a Delvasmegyei Takarékpénztárnál a mult évben teljes meggyőződéssel hirdette az igazgatóság felelősségét, ezuttal ellenkező álláspontot vott, s azzal az érveléssel, hogy a merleget a közgyűlés elfogadta (?) az indítvány mellözését kérte. A többség mellözte is, ám a szavazásban az összes érdekelt igazgatósági tagok és ezek hozzátartozói részt vettek, sőt mert ennek a szavazásnak holmi bizalmi jellege is volt az igazgatósággal szemben, természetesen részt vettek abban a helybeli konferens intézetek vezető emberei is. Aczel József és

Dr. Czifrák János részvényesek kijelentették, hogy a határozatot a törvényszékekhez megfelelőbbézik. Ezzel a közgyűlés véget ért.

A muraszombati izr. nőegylet estélye.

Fényesen sikerült estélyt rendezett a muraszombati izr. nőegylet az elmult szombaton. Az estélyt elsőrendű nemcsak a meglejtene szép száma és az elért nagy anyagi siker tette, hanem különösen maradóvá teszik az estély emléket azon művészi produkciók, melyekhez hasonlóban Muraszombat zeneértő közönsége ez ideig aligha gyönyörködhetett. Együtt láttuk a szép estélyen Muraszombat egész intelligens közönségét kora reggeli órákig feszetlen jókedvben.

Az estély 9 órákor vette kezdetét. Az első szereplő Hirschl Margit volt, aki Erdély: Magyar ábrándját játszotta czimbalmon igen nagy hozzáértséssel és diszkrét műveléssel. Utána Hauser Richard következett, aki dr. Vályi Sándorné zongora kísérete mellett az „Am Mansaranes“ és és a „Casino Lied“ című közismert kabare-dalokat adta elő azzal az utóértheten közveléssel, amely csak elsőrangú előadók játékat jellemzi.

A harmadik számot a Szombathelyi Zeneegylet kvartette (zongora dr. Stadler, I. hegedű dr. Vajda Imre, II. hegedű Faragó Lajos, esellő Holdossy István) foglalta le, akik Dworzák „Bagatellen“-jét adták elő. A muraszombati közönségnek ritkán vantalakma a Szombathelyi Zeneegylet művészi produkcióiban gyönyörködni s azért igazán köszönettel kell adoznunk a rendezőségnek, hogy alkalmat adott nekünk, hogy a zeneegylet legkiválóbb tagjainak zenéjét végig élvezhettük.

Utánuk dr. Vályi Sándorné és dr. Stadler Dóri léptek a podiumra és Chován: Magyar táncok című művét adták elő zongorán, a tőlük megszokott zenéi bravurral.

Ezt követőleg ismét Hauser Richard mutatta be egy „Videki színes életét“ művészi alakításban.

A műsor utolsó pontja dr. Czifrák Jánosé éneke volt, aki dr. Stadler zongora kísérete mellett Székács: Egy kézszerítés, Bohm: Echo, Szeretlek, Farkas Imre: Pierre és Ninon, Erbé: Katonazene című dalait adta elő azzal a nagy művészi tökélyvel, amelyet azok, akik őt eddig már hallották, nagyon jól ismernek.

Rohonezy mélyen elpirulva talpra ugrott.

— Bocssáson meg, kérem! — és a nevető hang hirdelenőben bizelgőre változott. — Tudom, hogy csunya dolog volt tőlem a nevetés, de lássa Rohonezy, maga el sem tudja képzelni, milyen furesa képet nyujtott a perében, a mint ugrálva, keriingőve forgolódott, majd előttem terdre ereszkedett; mindenki valami tánczólo medvének nézte volna.

— Miss Kingsley — dadogta Rohonezy. A megismerés első pillanatában a szivereés hirdelen megállott, most meg kalapált, akár a malomkerék. — Azt hi-zem, és csak a maga szelleme, mely leszállott az égből, Csak nem lehet valójában sajátmaga!

— Oh, de biz az! — felelte a leány élesen. — Korábban indultunk, mint ahogyan tervezve volt s egyenesen Londonba jöttünk. Ma reggel érkezünk. És mig lakásunk rendbe hozatnék, ide szállunk ebbe a hotelbe.

— Tessek? —
— Na persze, apa meg én. Csak nem gondolta, hogy egymagamban jötem?

— Azt hittem, hogy sehogysem fognak jönni. A tervük, ugy gondoltam, azt volt, hogy sokkal tovább maradjanak oda.

Miss Kingsley lesütötte a szemét.
— Hiszen tudja, sokszor megeshetik, hogy az ember megvaltoztatja a szándékát — felelte kissé zavarodottan.

— És nem teszi meg nekem azt a sziveséget hogy elmondja, miért tavozott tőlünk — tette hozzá.

— De hát az az üzenet! — volt a válasz.

— Micsoda üzenet?

— És az en levelem? Csak nem akarja tán azt állítani, hogy nem olvasta el a levelemt, azt az egyetlen egyet, amelyet elhazsám előtt két nappal magához intéztem?

— Én magától semmiféle levelet nem kaptam.

— De igen, Miss Kingsley, hiszen — hiszen válaszolt is rá. Maga ráam parancsolt, hogy arra a történetre rá ne merjek terni úból s maga haragudott is ráam, mert arra mégis emlékeztem. Pedig csak megakartam magyarázni, hogy miért irtam meg azt. Egész Kairó a grófnál hozta kapcsolatban a maga nevét s mind azt erősítették, hogy maga lesz a felesége. Ez a foeges és teretere nagyon lehangozt. Azt hiszem, Miss Kingsley, hogy maga is jól tudja, hogy mik voltak az én reményeim. Mert hábár nem nyilatkoztam is, már egy egész év óta szeretem önt, Megirtam azt a bizonyos levelet, amelyben megvaltoztam szereltem, jogot kérven egyuttal arra, hogy az ön s a gróf közti viszonyról szóló híresztelésnek veget vehessenek, elmondván egyuttal benne azt is, hogy milyen iszonyu felellemel s agodalommal várom a választ.

— Sohasesm kaptam meg azt a levelet — felelte esendesen a lány, a nélkül, hogy feltekinteni mert volna.

— Sohasesm kapta meg? Akkor hát miképen magyarázhatja meg nekem ezt a választ? — kérde Rohonezy

— Póstan küldte-e el hozzám a levelet vagy valami küldőnek által?

— Hát Tomassó, a kis olasz által küldtettem,

akit hasonló szolgálatokra már többször is felhasználtam.

— És ő hozta meg a választomat is?

— Persze, hogy ő.

— Ah, ugy látszik, nyomra jutottam — szólt a leány, miközben szilárd meggyőződés tük-rözödött az arcán. — Tomassó, mint utólag értesültünk, a gróf szolgálatában állott, ki kémiul használta fel az olyan személyek ellenőrzését és megfigyelését, akiknek cselekedeteiről tudomást akart szerezni. Bizonyos vagyok felőle, hogy ő sikkasztotta el a maga levelét s küldte meg magának ezt a választatot.

Rohonezy ugy figyelt a leány beszédjére, mintha álomba merült volna, Majd élesen felkiáltott:

— És kegyed azt állítja, hogy nincsen eljegyezve vele?

— Eljegyezve? hiszen gyűlölöm! Hiszen nemcsak gonosz és rossz, de aivaló ember is. Sőt mi több, sohasesm is volt gróf, szoknie kellett, nehogy cimbitörles miatt a törvény elé kerüljön. A valódi gróf egy olaszországi nyaralóban betegten fektet. S éppen ez a sok herce-burca volt az oka annak, hogy édes apát a hazatérésre rávegyem. Oh István, hogy hihetett olyan csunya dolgokat én felőlem?

Tíz percel később, mikor a liftöt kiszabadult, szabadságukat visszanyertek, boldogan, karl karba öltve mentek be Kingsleyék lakás-tálya, ahol a miss kiprútl arcal így szólt:

— Apa, apa, nézd megkerült a megszokótt völégény!

A fényes programot tánc követte, melynek csak a kora reggel vetett véget.

Az estély műsorát dr. Czifrák János conферálta be.

Nem zárhatók be krónikánkat, ha meg nem emlékeznék a nögyelet érdemes elnöknőjéről: Arvai Henrikéről és dr. Czifrák János, dr. Geiger Arthur és dr. Vályi Sándor urakról, kiket az estély rendezése körül oroszánrészt illet.

H I R E K.

— **Halalozás.** A magyar közelet egy markáns, de a szerepléstől már régebben visszavonult alakja halt meg a napokban Budapestén. Latinovich Ernő volt bácskai nagybirtokos február 2-án hosszabb betegség után elköltözött első boldogabb hónapja. Az elhunyt urat Muraszombában is általában ismerték, mert hosszabb ideig lakott itt a Szapary kastélyban, mint a gróf benső bizalmasa, és mint az uradalom központi kormányzója. Latinovich Ernő a régi szabadelvi part agilis tagja volt. Mint Lloyd-klub gárdája nagy körültekintéssel vezette, a pártkör adminisztratív ügyeit. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

— **Előleptetés.** Nemes Miklós m. kir. járási állatorvost a földművelésügyi miniszter a XI-ik fizetési osztályból a X. fizetési osztályba léptette elő. — A muraszombati járásban nem kelt meglepetést a kinevezés, mert hisz a megyebizottsági tagválasztás alkalmával osztogatott „Postivani priateľje” című kis nyomtatványban meg vagyon írva, hogy a kutyáidat azért emelte fel a vármegye, mert ezzel az állatorvosok fizetését javították.

— **Halalozás.** Osterer Károlyt, a Szapary uradalom főördészet súlyos gyász érte. Atyja Osterer Károly nyugalmazott és kir. katonai élelmezési biztos, a hadi érem és a jubileumi emlékerem tulajdonosa január hó 27-én életének 79-ik évében hosszas szenvedés után Pozsonyban elhunyt. Halálát özvegye, szül. Salamon Karolina és fiai, Osterer Rudolf és. és kir. kapitány és Osterer Károly főördés, ezek nejei és gyermekei, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. A temetés január 29-én volt a szent András temető kápolnából nagy részvét mellett. Az enge-zetelő szent miseaidozat pedig január 31-én a polgári kórház temetőjében mutatott be. Osterer Károly iránt városszerető nagy a részvét.

— **Revizió.** Pollák Emil alsólendvai takarékpénztári igazgató és Engel Lajos titkár a Délvasmegyei takarékpénztári felügyeletétől az igazgatóság meghívására megvizsgálták, s mindent a legteljesebb rendben találva elismerésüket fejezték ki Czippott Árpád főkönyvelőnek, ki az intézet régi tekintélyét agilis buzgalommal teljesen helyreállította.

— **Előadás a muraszombati r. kath. templomról.** A Magyar Mernők és Építészegylet építészeti szakosztályában január 23-án este mintegy 200 fonyi hallgatóság előtt tartott felolvasást Új Károly építész a vasbeton szerkezeteknek templom-építésekénél való alkalmazásáról. A rendkívül érdekes előadást, amelynek főanyagát a muraszombati templom vasbeton szerkezete képezte, vetített képekkel illusztrálta a felolvasó. Az előadás után tartalmas vita indult meg, amelyben a vasbeton szerkezetek fejlődését, a régi téglából készült boltíjakhoz hűvelve folytatták, tanulságos, nívós eszmecsere. Az estélyt vacsora követte, amelyen a szakosztály tagjai élénken ünnepeket az előadót.

— **Adókövető bizottsági tagok kinevezése.** A vármegye főispánja a muraszombati adókövető bizottságba rendes tagokul dr. Czifrák János muraszombati ügyvédet és Vogler József széchenyi nagybirtokost, pottagokul pedig Czippott József muraszombati kereskedőt és Dobrai János muraszombati vendégőst nevezte ki.

— **Utúgyi bizottsági tagok járásunkban.** Vasvármegye közigazgatási bizottság 1911. évi január hó 11-én tartott ülésén a muraszombati járás területén átrónuló törvényhatósági utakon a következő utúgyi bizottsági tagokat választotta meg: Nagysáskány—Muraszombat 27—50 klm-ig — és Bagonya—Martonhely dr. Sömen Lajos, Órihodos—Péterhgy dr. Mentisk Károly, Kereza—Mátysdomb Szücs László, Perestő—Péterhgy és Gyanafalva—Véghegy 1—21 klm-ig gróf Széchenyi

Tivadar, Gyanafalva—Véghegy 21—34 klm-ig és Battyánfalva—Regede dr. Lamn Antal, Alsószőlők—Muraszombat dr. Czifrák János.

— **A vidorlakai iskola építése.** A vallás és Közoktatásügyi Miniszterium által a vidorlakai állami iskolára kiírt pályázatára január hó 18-án a következő ajánlatok adtak be a szombathelyi m. kir. Allamépítészeti hivatalnál: Flieger Elek építőmester körömdi lakos 39921 K. 33 fill. Lang Ignác vállalkozó szombathelyi lakos 39041 K 99 fill. Meszarics István építőmester muraszombati lakos 34901 K. 50 fill. Genur Károly kereszmáros felsőlendvai lakos 33470 K. 60 fill. Ezen ajánlatok közül bár a legkedvezőbb a Genur Károly által benyújtott ajánlat, megis az építészeti Meszarics István muraszombati lakos kapta meg, aki a szerződést már meg is kötötte.

— **Telefon a szomszédban.** A pécsi m. kir. posta-és távírdó igazgatósága ezenel közhírré teszi, hogy Zalavármegye alsólendvai, illetve novai járásban levő Alsórenda és Nova községekben újonnan létesített törv. hatósági távbeszélő központok — a zalaezeres—csakortanyai törvényhatósági távbeszélő áramkörben — folyó hó 20-án megnyitották és egyuttal a belföldi forgalomba is bevonatták.

— **Köszönetnyilvánítás.** Egy magát megnevezni nem akaró dr. Sömen Lajos ügyvéd ur ulján 50 koronát adományozott a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesületnek. Ezen adományt közzönetét nyilvánítja Pósfay Pongrácz elnök.

— **A belatincozi „csoda.”** Az Alsólendvai Híradó írja: A körösbányai mágnese leány hitetlen esete után a legfrissebb csoda kétségtelenül az, ami két hét óta Belatincon történik. Belatincon, a jámbor vendék e barátságos kis falujában két hét óta se kisebb, de nagyobb diol nem történik, minthogy hol itt, hol meg ott tűnnek fel az — ördögök, természetesen a stilszerű vasvillával és láncsal, izzó paraszat okádvá, derekig költött nyelvről. A tulvági vendég eddig egyedül Glávics Iván nevű vend atyjának jelent meg, de annak olyan alaposan megfigyeltek, hogy a derek vend meg ma is nyög, ha az ördög ejjeli látogatásaira gondol. Glávics Iván előtt legelősz ízben röviddel a karácsonyi ünnepek után jelent meg az ördög egy zord éjszákban s mindjárt azon kezdte, hogy a megremült Glávicsot megchétösen gyengédlenül az ágyról a földre ránczálta, közben pedig izzó paraszat köpködött rá. Lehet gondolni, mennyire megremült a boldogtalan ember, aki masnap fogvaczorga meséle a faluban a reületes esetet. A derek vendek persze már az első percben esküvel mertek volna bizonyítani, hogy minden úgy történt, amint Glávics mondta: és napokig törték a fejüket azon, hogy miképpen lehetne Glávicsot az ördög látogatásaitól megszabadítani, amál is inkább, mert Glávics nap-napután reületesebb történeteket mondott az ördög viselt dolgairól. Miután ilyen módon sikerült az egész község száz meg száz hiszékeny emberét az ördög-mesével „falhoz támasztani”, a dolog hirt eljutott öt steier feléhez, akik nyomban vállalkoztak arra, hogy jó pénzért ki csálják az ördögöt Glávicsok házából. A belatincozi örömmel fogadták az östeier emter ajánlatát és fizettek, mint a köles. Az öt steier pedig mult vasárnap, meg egy újkor Messias, megjelent a faluban Glávicsoknál és a szoba 4 sarkába szentelt vizet eszegettetett. Közben megitták 9 liter bort, megették 7 tal kocsonyát, leeresztettek utána 3 oldal szalonnát és ki jelentették, hogy az ördög elment. Azután becszebezték a „tisztelődíjat” és az ördög után ők is eltűnnek. És Glávics Iván ezóta nem lát ördögöket és az ördögök oda se nezőnek Glávics felé.

— Ez történt az Urnak 1911-ik esztendejében Magyarországon, az öbútságos nagyobb bizony ságul.

— **Felülfizetések a muraszombati izraelita nögyelet estélyén:** Vogler József 50 kor., Arvai Henrik 21 kor., dr. Stadler Izidor, dr. Geiger Arthur, dr. Sömen Lajos 20—20 kor., dr. Vályi Sándor, dr. Geiger Vilmos 14—14 korona, Olajos Sándor, Weisz Oszkár, Heimler Lajos, Füst Ödön, Pósfay Pongrácz 10—10 korona, Berger Béla, dr. Pinter Miklós, Most Rudolf 9—9 korona, Arvai Bernát, dr. Czifrák János 7—7 korona, Berger Vilmos, Füst Samu, Kovács Istvan, Schweinhammer János, dr. Wappenstein Henrik 6—6 korona, dr. Sömen Lajosné, dr. Furedy Gusztáv, Neumann Vilmos, Weisz David, dr. Klein Dezso, Rosenberger Albert, özv. dr. Vrataris Ivánné, Witz Márton, Böles Béla, Meller Gyula,

Frimm Zsigmond, Weisz Samu, Vidor Miksa, dr. Hoffner Sándor, dr. Gerő Károly 5—5 korona, Ruttkay Ignác, Hirschl Adolf, dr. Skritecz Mihály, Gross Samu, Hoffmann Jenő, Hartmann Ferenc, Ratkó Tivadar, Junkuncz Sándor, dr. Brandiue Sylvius, Morgenstern Rezső, Biller Vilmos, Hirschl Ferenc 4—4 korona, özv. Moisinger Jánosné, Gross Mór, Korn Miksa, Czippott Árpád, Most Lajos, Furedi Béla, Bodnár András, Preisz Izráel, Antauer József, Györi Kálmán, Hirschl Lajos, dr. Schweiger Albert, Porkoláb Gyula, Junkuncz István, Komény Mór, Száry József, Wiener Mór 3—3 korona, Gergely Ödön, Hirschl Simon, Rosenberger Zsigmondné, Scheiber Lipót, Czippott József, Bácz Jánosné, Schwarcz Adolffné, Ascher Emma, Hoffmann Manó, Balkányi Ernő, Malacics József, Hirschl Lipót, Wolf Jakab, ifj. Horváth Pál, Silberman Samu, Fischer Lajos, Bartáky János, Vértés Sándor, B. J., Gross Samu, Kardos József, Boros Benő, dr. Vovits Zoltán, Hári Lipót, özv. Hirschl Márkusné 2—2 korona, Kardos Jenőné, Berényi Miksáné, Moreczki Simonné, Pollák Szidónia, Kovács Ernő, Hahn Viktor, Kollay Rudolf, Stern Zsigmond, Balogh N., Huszár Jenő, Berger Armin, Ehrenstein Albin, Stern Simon, Furst Lajos, Herlinger Jozsefné, Hirschl Rozália, Meszarics István, Gross Herman, Hirschl Mór, Trautmann Mór, Huonyadi Sándor, Schnell János, Sokál Rezső, Ruzsa Ferencz, Fülöp Jenő, Kardos Jenő, Fliszár József, Schwarz Jozsef, Herlinger Mór, Horváth Géza, Kovács Inre, Sömen János 1—1 korona.

— **A dr. Richter-féle Liniment. Caps. comp. (Horgony-Pain-Expeller)** igaz, népszerű házzserre-lett, mely számos családban már sok év óta keszeleiben van. Hatfajás, c-ípfajdalmat, fejfájás, köszvény, c-szalbtól né a Horgony-Linimental való beördősölkés mindig faldalmesilapító hatást idéztek elő: sőt járványkórnál, minő: a kolera és hányós-folyás, az stlenteak Horgony-Linimental való beördősölkése mindig igen jók bizonyult. Ezen kitűnő házzserzőj eredményeivel alkalmazottat beördősölkéskeppen az influenza ellen is és ügyekben: a K., —80, K. 1.40 és K. 2 — a legelőbb gyógyszerárban kapható: de bevásárlás alkalmával házzserzőt: Richter-féle Horgony-Linimentet (Horgony-Pain-Expeller) kémi valamin a „Horgony” védjegyre figyelni és csak eredeti ügyet elfogadni.

— **Muraszombat építkezése halad.** Ennek fényes bizonyosságul szolgál *Muraszombat teljes látképe*, mely gyönyörűen mutatja be a város minden részét. Kapható a kiadónál: Balkányi papirkereskedésben Muraszomban.

— **Tanító urak figyelembe.** Az összes iskolai nyomtatványok kaphatók Balkányi Ernő papirkereskedésben Muraszomban.

— **Az Est.** Csak háromnegyed éve ismerjük, de úgy érezzük, mintha mindig barátunk lett volna, aki életünk egy napján sem hiányzott melőlünk. Az Est ez a kedves, szép, bátor, nobilis barát, a ki mindent tud, a ki minden igazságos ügynek harcos barátja, az Est, a mely egy egészen új hangot hozott a magyar jurnalisztika korúsába, egy a tömegelőbb kizengő nemes, ferfiass, baritont és egy olyan gondolkodási, érzési és elmondási eleganciát, a mi eddig az orvasó nem ismert. Ebből kell pártalan eljertedségének okát keresni és itt van roveteg erkölcsi erejének titka is. Ma Magyarországon Az Est egyike a legnagyobb tekintélynek. Szolid és egyetemes informáltsága csodálatos hazai és külföldi hírszolgálat tökéletes. Mindent tud Az Est, mindent lát mindent hall, és ha csak társadalmi, egyéni, vagy politikai szentségekben nem itközki beje, mindent megír. Irói, a melyek hirlapjárás kérénye, Csupa disztingvált agyvelő, csupa ragyogó toll. Ezer ezért Az Est akciói, a melyek mindig országos érdekek szolgálatában indultak mindig megtalálják útjukat a parlamentbe, a társadalomhoz és oda, ahol a gyogszert adják. Mindez különben köztudat és csak azért mondtuk itt el, mert jól esik elgondolkozni az olyan tökéletes szék sikeréről, mint Az Est-és boldogság elismerni egy olyan ragyogó munkát, mint a mindennapi Az Est.

— **Téli menetrend,** 40 filleres füzetekben kapható Balkányi Ernő könyvkereskedésben Muraszomban.

Apró hirdetések.

Könyvtár órák. A muraszombati gazdakör könyvtára nyitva van naponta délelőtt 11—12 óráig a titkári hivatalban. — A Dunántúli Közművelődési Egylet könyvtára pedig szerdán d. u. 1 órakor áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

A VASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR részvénytársaság árúosztálya SZOMBATHELY.

Ajánl: Mindenmü mezőgazdasági és ipari gépeket, malomberendezéseket, benzín- és nyersolajmotorokat, cséplő-gép-garnitúrákat, gép- és nyersolajat, műszaki cikkeket, zsák, ponyva és kötél-árakat, mindenmü mütrágyát kartelen kívül, vetőmagvakat, erőtakarmányfeleket, belföldi és porosz kösenet, kovács szenet, meszet és cezmentet, tüzoltó-felszereléseket stb.

Mérsékelt árak:

Méltányos fizetési feltételek!

Központi iroda: Köszegi-utca 2.

Raktár: Széll Kálmán-utca 25.

Árajánattal és költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Képviselők minden községben kerestetnek

JÉGGYÁRAKAT, HÜTŐ- berendezéseket

a BORSIG cég kitémőn bevált ammoniak, v. kénessav kompressziós rendszerek szerint, valamint TELJES VÁGÓHIDI BERENDEZÉSEKET

szállít a legjobb kivitelben a SCHLICK-fele vasöntöde és gépgyár r.-t. Budapest, Váci-ut 45-47. sz. TELEFONSZÁMOK: 74-76., 74-77. és 98-58. (Interurbán). Költségvetéssel díjtalanul szolgálunk

5900

közj. hit. bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól igazolja, hogy a

KAISER-féle Mell-Karamellák három fenyővel

Köhögés rekedség, elnyálkásodás, hurut és górcsús köhögés

ellen legbiztosabban használható. Csomagonként 20 és 40 fillér, dobozban 60 fillérért kapható Muraszombathban Bölcs Béla gyógyszerertárában.

Előfizetések a kiadóhivatal címére küldendők.



Köhögés rekedség és hurut ellen nincs jobb a RETHY-fele pemefü cukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RETHY-felét kérjük, mivel sok haszontalan utánzata van. **1 doboz 60 fillér.** Csak Rethy-felét fogadjunk el!

Kalmár és Engel

Motor és Gépgyár
Vácsi raktár és iroda: BUDAPEST VI. Úteg-utca 19
V. Lipót-Körút 22
Eredeti!
Eredeti!



Szivárgásmotor-telep. A jelmondo legolcsóbb üzemű „Benz” nyersolajmotor.
RENSZER
DIESEL
Elsimert legjobb gyártmány. Ajánlja benzín-lokomobilos cséplőkeszleteit, melyek bármilyen egyszerű szerkezetűek.
Teljes jótállás, kedvező fizetési feltételek. Költségtérítés és árjegyzék ingyen és barmente.
Apróhirdetési levelvélőlapok kaphatók A Nap, Budapest és Kis Újságműlapok részére Balkányi Ernő papírkereskedésében Muraszombath.

DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-T. MURASZOMBAT.

Alaptőke 100.000 K.

Betéteket elfogad

Tartaléktőkék 192.000 K.

betéti könyvecskére, folyó- és csekk számlára a legelőnyösebb kamatozás mellett. A tőkekamat adót az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után

5% kamatot fizet.

Leszámitol üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket és mindenmü követeléseket kezesség, telekkönyvi bekebelezés alapján a legutányosabb feltételek mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyósít földbirtokra és házakra. Ez utóbbi kölcsönök 10—65 évig terjedő időtartamra nyújtanak 5% alap kamatozással úgy, hogy a tőke és kamat félevenként egyszerre törlesztetlik.

Községi és közkölcsönöket folyósít. Vesz és elad értékpapirokat és idegen pénzekei. Bevált szelvényeket és sorsolt értékpapirokat. Óvadéku értékpapirokat kölcsönöz. Örzésre és kezelésre elfogad értekeket. Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és külföld bármely piacára szótó átutalásokat eszközöl.

A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden megbízást elfogad.

Fix fizetés

és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. — Havonként elérhető jövedelem 300—600 korona. Hecht Bankház Részvénytársaság, Budapest, Ferenczy-tere 6.

Nyomatott Balkányi Ernő gyorsajtóján, Muraszombathban.